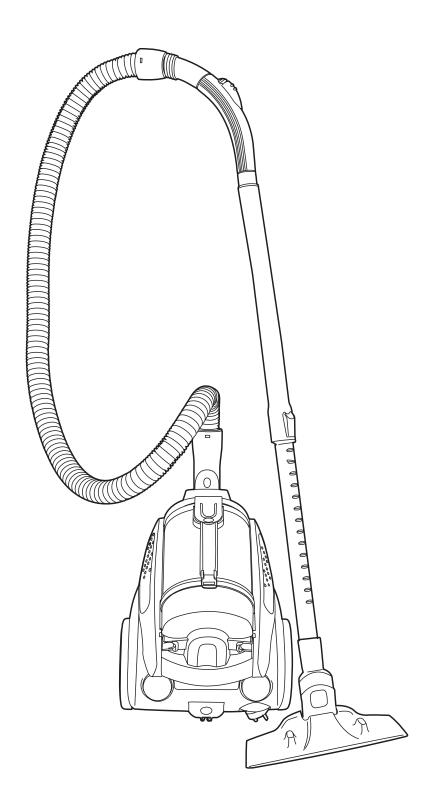
Thinking	of you
Electrolu	IX







한국어

Electrolux T8 진공청소기를 선택해 주셔서 감사합니다. 본 사용설명서는 T8 전체 모델에 해당하는 내용으로, 일부 엑세서리나 기능은 사용하시는 특정 모델에 적용되지 않을 수 있습니다.

제픔을 최상의 상태로 사용하시려면 반드시 Electrolux 정품 엑세서리를 사용하십시오. 정품 엑세서리는 사용하시는 진공청소기에 맞게 특별 제작되었습니다.

ENGLISH

Thank you for having chosen an Electrolux T8 vacuum cleaner. These Operating Instructions cover all T8 models. This means that with your specific model, some accessories/features may not be included. In order to ensure the best results, always use original Electrolux accessories. They have been designed especially for your vacuum cleaner.













한국어

액세서리

- 1. 텔레스코픽연장관
- 2. 호스 핸들과 호스
- 3. 일반바닥/카펫용 스피디클린 노즐
- 4. 브러쉬 노즐
- 5. 가구 및 패브릭 노즐
- 6. 액세서리 클립

English

ACCESSORIES

- 1* Telescopic tube
- 2 Hose handle + hose
- 3 Combination floor nozzle
- 4 Dusting brush
- 5 Upholstery nozzle
- 6 Accessories clip

안전에 대한 주의사항

본 진공청소기는 반드시 성인이 사용해야 하며, 가정용으로 제작되었습니다.

어린이를 포함하여 지식이나 경험이 부족하거나 정신적, 신체적으로 도움이 필요한 경우에는 안전을 책임지고 있는 사람의 도움과 안내를 받아 사용하십시오. 진공청소기를 사용하지 않을 때에는 항상 전원 플러그를 콘센트에서 분리해 주십시오. 어린이들이 제품을 가지고 놀지 않도록 주의하십시오.

주의

본 진공청소기는 전기 기기입니다.

- 젖은 부위를 청소하지 마십시오.
- 제품 세척 시 물에 담그지 마십시오.
- 정기적으로 호스를 점검하시고,
 손상된 경우 사용을 중단하십시오.

위 사항은 모터에 치명적인 손상을 줄 수 있으며 위 사항에 의한 모터 손상은 보증 수리가 되지 않습니다.

다음과 같은 곳을 청소할 때에는 절대로 진공 청소기를 사용하지 마십시오.

- 액체 및 젖은 바닥 등
- 가스 등의 인화성 기체가 차 있는 곳이나 그 부근 날카로운 물체
- 타다 남은 불똥 및 재, 또는 꺼지지 않은 담배꽁초 등 미세한 가루
- 예) 고운 석고 가루, 콘크리트, 밀가루 또는 잿가루

전원 및 전선에 대한 주의사항

- 플러그와 코드가 손상되지 않았는지 정기적으로 점검하 십시오. 코드가 손상된 상태세서는 절대로 진공 청소기 를 사용하지 마십시오.
- 코드가 손상된 경우 매우 위험하므로 Electrolux 지정 서비스 센터에 코드 교체를 요청하십시오. 진공 청소기 코드의 손상에는 보증이 적용되지 않습니다.
- 코드를 잡고 진공 청소기를 당기거나 들어올리지 마십 시오.

모든 서비스와 수리는 반드시 Electrolux 지정 서비스 센터에서 받아야 합니다. 진공 청소기는 건조한 장소에 보관하십시오.

SAFETY PRECAUTIONS

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

The vacuum cleaner features double insulation and does not need to be earthed.
Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Never vacuum:

- In wet areas.
- Close to ammable gases, etc.
- Without a dust bag / cartridge filter (this may damage the cleaner). A safety device is fitted which prevents the cover to close without a dust bag / cartridge filter. Do not attempt to force cover to close.
- Sharp objects.
- Fluids (this can cause serious damage to the machine).
- Hot or cold cinders, lit cigarette butts, etc.
- Fine dust from plaster, concrete, or or ash, for example.

The above can cause serious damage to the motor – damage which is not covered by the warranty.

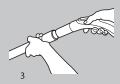
Electrical cable precautions:

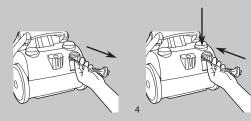
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, it's service agent or similary qualified person in order to avoid a hazard. Damage to the cleaner cable will not be covered by the warranty.
- Never pull or lift the vacuum cleaner by the cable.
- Disconnect the plug from the wall socket before cleaning or maintaining the vacuum cleaner.
- Regularly check that the cable is not damaged. Never use the vacuum cleaner if the cable is damaged.

All service and repairs must be carried out by an authorised Electrolux service centre. Always keep the vacuum cleaner in a dry place.













청소를 시작하기 전에

- 1. 먼지통이 장착되었는지 확인하십시오.
- 호스를 청소기 투입구 부분 걸쇠에서 딸깍하고 소리가 날 때까지 끼우십시오.
 (분리할 때에는 호스 끝 분리 버튼을 눌러 본체로부 터 분리하십시오)
- 3. 연장관을 호스 핸들과 바닥 브러쉬에 딸깍 소리가 날 때까지 끼워서 연결하십시오. (분리할 때에는 분 리 버튼을 눌러 본체로부터 분리하십시오)
- 4. 전원 코드를 당겨 콘센트에 플러그를 연결합니다. 전원 코드는 당겨져서 본체에서 나온 뒤에는 고정 되어 다시 들어가지 않습니다. 청소 후 전선을 본체 로 다시 감아 놓으려면 본체에 있는 코드감기 버튼 을 누르시면 전선이 다시 감겨 본체로 들어갑니다.
- 5. 먼지통이 장착되지 않은 상태에서는 절대로 청소기 를 작동하지 마십시오. 바닥 노즐이 바닥에서 떨어 져 있는 상태에서 청소기를 최대 강도로 작동했을 때 먼지통 표시창이 빨간색으로 변하면 먼지통을 비워주십시오.
- 6. 전원 버튼을 눌러 청소기를 작동시킵니다. 버튼을 다시 누르면 청소기 작동이 멈춥니다.

BEFORE STARTING

- 1 Check the dust container is in place.
- Insert the hose until the catches click to engage (press the catches to release the hose).
- 3 Attach the extension tubes* or telescopic tube* to the hose handle and nozzle by pushing and twisting together. (Twist and pull apart to dismantle.)
- 4 Extend the electric cable and connect it to the mains. The vacuum cleaner is fitted with a cable winder. Once the electric cable has been extended, it stays in that position.
- To rewind the cable, press the cord rewinder pedal. The cable will then rewind.

 5 Never operate the cleaner without the dust
- container installed.

 The dust container must be emptied if the window of the dust container indicator
- changes into red when the cleaner is operating at maximum power and the nozzle is raised from the floor.

 6 Start the vacuum cleaner by pressing the

pressing once again.

power button. Stop the vacuum cleaner by

최상의 청소 성능을 위해

아래와 같이 노즐을 사용하십시오:

스피디클린 노즐: 일반바닥, 카펫 등 모든 바닥에서 사용 가능한 흡입구(7)

원목 및 미룻바닥용 노즐 : 바닥을 스크래치로부터 보호 하거나 장판 등의 바닥에 노즐이 세게 흡착되는 현상을 줄이기 위하여 사용됩니다.(8)

*가구 및 패브릭 노즐(9): 소파, 커튼 및 가벼운 천에 사용합니다. 가구 커버의 먼지나 블라인드의 먼지를 없애기 위해서는 브러쉬 노즐(10)을 사용합니다.

틈새, 코너 등 : 틈새, 라디에이터와 같은 구석진 곳의 청소 시에는 틈새 노즐을 사용합니다.(11)

GETTING THE BEST RESULTS

Use the nozzles as follows:

Speedy Clean: use for all kind of floor(7)

Wooden floors: Use the parquet nozzle (8).

Upholstered furniture and fabrics: Use the upholstery nozzle* (9) for sofas, curtains, lightweight fabrics etc.

Use the dusting brush (10) for removal of dust coverage on furniture and slatted blinds.

Crevices, corners, etc.: Use the crevice nozzle* (11).







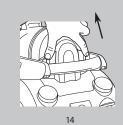


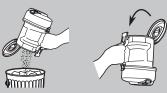


^{*} Depending on the model

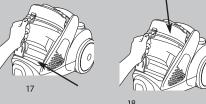
^{*} 일부 모델에만 적용

^{*} Depending on the model

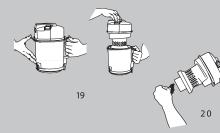


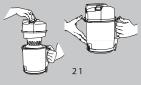




















먼지통 비우는 방법.

항상 먼지통이 본체에 장착된 상태에서 청소기를 사용 하십시오

- 14. 먼지통 뚜껑 양쪽에 있는 2개의 회색 버튼을 눌러 먼지통을 분리해 주십시오.
- 15. 먼지통 하단부에 있는 회색 Push 버튼을 눌러 뚜껑 을 열고 먼지통에 있는 쓰레기를 제거해 주십시오.
- 16. 딸깍 소리가 날 때 까지 먼지통을 닫아줍니다.
- 17. 먼지통을 다시 진공청소기에 끼우고 딸깍 소리가 날 ¹⁷ 때까지 먼지통 아래쪽을 눌러서 끼워줍니다.
- 18. 딸깍 소리가 날 때까지 먼지통 핸들을 눌러서 끼워 줍니다.

먼지통 분해하는 방법.

진공청소기 내 공기 흐름을 최상으로 유지하기 위해 먼 지통 내 이물질이 끼어있지 않은지 확인하십시오. 먼지 통 내부가 막혀있으면 흡입력 저하의 원인이 될 수 있 습니다.

- 19. 먼지통 뚜껑 양쪽(먼지통 손잡이 위쪽과 반대편)에 2개의 클립이 있습니다. 이 클립들을 풀고 먼지통 뚜껑을 들어올려 먼지통으로 부터 분리합니다.
- 20. 뚜껑에 장착된 회색 중앙필터 주위를 살펴보고 이 물질이 붙어있으면 깨끗하게 제거합니다.
- 21. 청소가 끝난 후 중앙필터가 장착된 뚜껑을 2개의 클 립부분에 맞추신 후 끼워서 장착해 주십시오.

모터보호필터 세척 및 교체

- 22. 앞쪽의 설명과 같이 먼지통을 본체에서 분리하여 주 십시오.
- 23. 23번 그림의 이미지와 같이 먼지통을 분리한 본체 에서 LIFT 표시 부분을 들어올려 필터 커버를 열고, 필터를 분리해 주십시오. 필터를 흐르는 미온수로 세척한 상태에서 최소 24시간 이상 말려 완전히 건 조된 상태에서 다시 장착하십시오.

만약 필터가 손상되었다면 일렉트로룩스 지정 서비 스센터(1566-1238)로 문의하여 주십시오.

REMOVING THE CONTENTS OF THE DUST CONTAINER.

Always operate the cleaner with the dust container installed.

- 14. Remove the dust container by pressing in the 2 grey buttons on the dust container lid.
- 15. Remove the contents of the dust container by pressing the grey button on the bottom of the container.
- 16. Close the dust container trapdoor lid until it
- Replace the dust container by placing it base first into the cleaner. Press down until it clicks into place.
- 18 Lock the dust container in place by pushing down on the handle until it clicks into place.

DISMANTLING THE DUST CONTAINER.

To ensure there is no restriction of airflow and optimal suction power, it is important to check the dust container for blockages.

- 19. There are 2 clips on the top part of the dust container, one above the handle on the front and one on the back. Release these clips and lift the top part of the dust container assembly from the clear dust bin.
- 20. Inspect inside and around the grey central filtration assembly. Be sure to remove any obstructions that may be stuck in or on the
- 21. Re-assemble the dust container by placing the central filtration assembly back into the dust container bin and securing the front and rear clips.

CLEANING AND REPLACING THE MOTOR PROTECTION FILTER.

- 22. Remove the dust container as previously described.
- 23. Refer to the image for where to find the motor protection filter. Lift the top plastic cover from its position and pull the filter from its position.

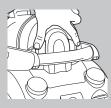
To clean the filter rinse under cold water and be sure to air dry for at least 24 hours before placing it back in the vacuum cleaner.

메인 헤파필터 세척 및 교체

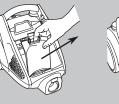
- 24. 앞쪽의 설명과 같이 먼지통을 본체에서 먼지통을 분 24. Remove the dust container as previously 리해주십시오.
- 25. 왼쪽 이미지를 참조하여 헤파필터 커버의 걸쇠 위치 를 확인합니다. 필터커버를 아래로 눌러 걸쇠를 풀고 청소기로부터 들어올립니다.
- 26.헤파필터를 대각선 방향으로 들어올려 본체에서 빼 냅니다. 필터에 묻은 먼지를 제거하기 위해 평평한 곳에 종이를 높고 그 위에 필터를 엎어 살짝 두드려 줍니다.
- 27. 필요한 경우 헤파필터를 차가운 물에 헹구어 줍니다. 항상 필터를 아래쪽(더러운 부분)부터 세척하십시오.
- 28. 헤파필터를 24시간 이상 완전히 건조한 이후에 다시 사용하십시오.
- 29. 헤파필터를 본체에 재 장착하기 위해 대각선 방향으 29. Re-fit the hepa filter by inserting it on a slight 로 기울이며 왼쪽부터 끼워주십시오.
- 30.헤파필터 커버의 하단부 2개의 탭을 제자리에 맞춰 끼워넣은 후 커버를 눌러 딸깍 소리가 날 때까지 닫 아주십시오.

CLEANING AND REPLACING THE MAIN HEPA FILTER.

- described.
- 25. Refer to the image to locate the hepa filter cover latch. Press down on the filter cover, release the latch and lift it from the vacuum cleaner
- 26. Tilt the filter on a diagonal angle and lift it from the vacuum cleaner. Tap the hepa filter face down on a flat surface covered with a sheet of paper. This will help dislodge excessive residue from the filter.
- 27. If necessary the hepa filter can be washed under a tap with cold water. Always wash the filter from the underside, or use cleaning agents on the filter.
- 28. Air dry the hepa filter for 24 hours to ensure it is completely dry before re-using it.
- diagonal angle into the vacuum cleaner.
- 30. Replace the hepa filter cover by inserting the bottom 2 tabs first, and then push the filter cover down until it clicks into place.









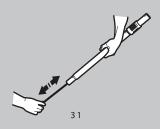








8







호스와 노즐 청소

노즐, 튜브, 호스 또는 필터가 막히거나 먼지통이 가득 차면 청소기가 자동으로 정지됩니다. 그러한 경우, 플러 그를 뽑아 전원을 분리한 다음 20~30분 정도 열을 식 히십시오. 막힌 부위를 청소하거나 필터를 교환하고 먼 지통을 비운 다음 청소기를 다시 작동시킵니다.

튜브와 호스

- 31 튜브와 호스를 청소할 때는 깨끗하고 긴 막대 등을 사용하십시오.
- 32호스를 부드럽게 비틀어주어 호스 내의 장애물을 제 거할 수도 있습니다. 그러나, 호스에 유리나 바늘 등 날카로운 물체가 걸린 경우에는 주의해야 합니다.

주의: 호스 청소시 발생한 호스 손상에 대해서는 보증 이 적용되지 않습니다.

일반바닥용 노즐 청소

33. 카펫/일반 바닥용 노즐은 자주 청소하십시오. 노즐 과 연결튜브를 분리한 후 호스 핸들을 이용하여 더 러움을 흡입, 제거할 수 있습니다.

문제 해결

청소기가 작동되지 않을 때

- 플러그가 전원에 제대로 꽂혀 있는지 확인하십시오.
- 플러그나 전원 코드가 손상되지 않았는지 확인하
- 퓨즈가 끊어지지 않앗는지 확인하십시오.

청소기가 작동중 멈췄을 때

- 먼지통이 가득 찼는지 확인합니다. 가득 찬 경우 먼지 통을 비우십시오.
- 노즐, 튜브, 호스가 막히지 않았는지 확인하십시오
- 필터가 막히지 않았는지 확인하십시오.

청소기 내부로 물이 들어갔을 때

• 일렉트로룩스 지정 서비스센터에서 모터를 교환해야 합니다. 물이 들어가 발생한 모터의 손상은 보증이 적 용되지 않습니다.

CLEANING THE HOSE AND NOZZLE

The vacuum cleaner stops automatically if the nozzle, tube, hose or filters become blocked and when the dust container is full. In such cases, disconnect from mains and allow to cool for 20-30 minutes. Clear blockage and/or replace filters, empty the dust container and restart.

Tubes and hoses

- 31 Use a cleaning strip or similar to clear the tubes and hose.
- 32 It may also be possible to remove the obstruction in the hose by squeezing it. However, be careful in case the obstruction is caused by glass or needles caught inside the hose.

Note: The warranty does not cover damage caused to the hose while cleaning it.

Cleaning the floor nozzle

33 Be sure to frequently clean the combination floor nozzle. Use the hose handle to clean the nozzle.

TROUBLESHOOTING

The vacuum cleaner does not start

- Check that the cable is connected to the mains.
- Check that the plug and cable are not damaged.
- Check for a blown fuse.

The vacuum cleaner stops

- Check whether the dust container is full. If so, empty it.
- Is the nozzle, tube or hose blocked?
- Are the filters blocked?

Water has entered the vacuum cleaner

It will be necessary to replace the motor at an authorised Electrolux service centre. Damage to the motor caused by the penetration of water is not covered by the warranty.

고객 정보

Electrolux는 기기를 잘못 사용하거나 함부로 다루어 발생한 손상에 대해서는 책임을 지지 않스빈다. 본 제 품은 환경 친화적으로 설계되었습니다. 모든 플라스틱 부품에는 재활용 표시가 되어 있습니다. 자세한 내용은 웹사이트를 참조하십시오

Site: www.eleectrolux.com

전선이 손상된 경우에는 일렉트로룩스 고객센터 (1566-1238)로 연락해주십시오. 전기 제품의 수리는 전문 서비스 요원에 의해 진행되어야 합니다. 부적절한 수리는 사용자에게 심각한 위험을 초래할 수 있습니다.

CONSUMER INFORMATION

Electrolux decline all responsibility for all damages arising from any improper use of the appliance or in cases of tampering with the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a

This product is designed with the environment in mind. All plastic parts are marked for recycling purposes. For details see our web site: www.electrolux.com